

CARTAS DE DON LEÓN GALLARDO

Un protector providencial

Madre Camila, había dicho a sus hijas: " pidan de puerta en puerta y verán maravillas..." y ocurrió como había dicho.

Pidiendo de puerta en puerta, la Hna. Rosa, una de las fundadoras, dio en la casa de Don León Gallardo, donde fue recibida no sólo con deferencia sino con interés.

A este caballero le andaba dando vueltas en la cabeza un problema a causa de tres hermanitos que habían quedado huérfanos por haber muerto sus padres en esos días. De modo que la visita de las josefinas le interesó vivamente. Habló con madre Camila, visitó el asilo de Mercedes, donde alojó las dos niñas, se interesó vivamente de sus dificultades económicas y, no pudiendo internar también la varoncito cuyo nombre era Florentino, prometió levantar un asilo modelo para niños que sirviera, también, de casa madre de la congregación.

Este es el origen del asilo de Muñiz. Don León Gallardo donó cuatro lotes de terreno en la localidad de Bella Vista, en la pcia. de Buenos Aires, los trabajos insumieron todo el año de 1888 y parte del 1889. Era un edificio amplio y magnífico y superaba con holgura lo que Madre Camila soñaba. Dormitorios espaciosos, corredores confortables, departamento para las religiosas, sala de clases, hermosos patios y sobre todo la capilla con todo su ajuar. La madre quiso que los altares se dedicaran a San José, la Virgen del Carmen, Santa Teresa y al Ángel Custodio.

Fue inaugurado el 17 de marzo de 1889 con la asistencia del Sr. Arzobispo, la familia del donante y una calificada concurrencia. La Madre Camila vivió un día de gloria. Dios permitió que el sol brillara a plena luz sobre la obra de tantos y tan oscuros e ignorados esfuerzos. Desde ese momento la congregación josefina que había crecido de manera prodigiosa, tuvo su casa madre.

Don León Gallardo, el "Protector Providencial" suscitado por Dios para sostener la obra de M. Camila, cumplió su papel de "mandadero de San José" con exquisita delicadeza.

Herederó de la fortuna de su Madre, Doña Dorotea Esnaola de Gallardo, la empleó enteramente en beneficio del prójimo.

Espigando algunas de sus cartas, podremos apreciar su personalidad, que se expresa en detalles de sencillez y ternura hacia "sus Hijas", las Hermanas de San José.

1987

A Sor Camila de San José,

De todo mi respeto y veneración,

Deseo tener una conferencia sobre un proyecto que creo será benéfico para esa institución y por consiguiente para la humanidad, o al menos para los pobres huérfanos. Le ruego se sirva indicarme día, que iré a esa para someter a su deliberación la idea que me preocupa.

Con el mayor respeto y aprecio me suscribo S.S.

León Gallardo

C. de S.S.S. Florida Nro. 372

Marzo 27 / 87

Bs. Aires Abril 2/ 87

A la Superiora del Asilo de San José
Mercedes

De todo mi respeto y veneración,

En la misma noche del día de mi visita a ese Asilo, tuve el honor de ser recibido por S. S. Ilustrísima,¹ a quien comuniqué el proyecto que anima a mi Señora Madre, y la contestación que había recibido de la Hermana Superiora. Expuse a su Ilma., todos los antecedentes que me habían llevado al conocimiento de esa institución y los motivos de agradecimiento que me ligan a ella.

Le expliqué detalladamente lo que nos proponíamos hacer y de que, como sólo se trata de una casa de amparo para niños de corta edad, las Hermanas de San José están en condiciones especiales para atenderla. Después de algunas breves objeciones, su Ilma. me ofreció estudiar el asunto y de que me comunicaría su resolución. Esperemos pues, que con la intercesión del Santo protector de la Institución, la contestación que se nos dé por su Ilma. sea favorable a nuestro propósito.

En cuanto al reconocimiento legal de la institución como persona jurídica, me manifesté a su Ilma. que no ofrecerá dificultades.

Tengo el agrado de hacer saber a la Hermana Superiora, que tengo la promesa de personas influyentes en la nueva Administración Provincial, que empezará en mayo, que una de las primeras medidas será reparar con creces la supresión de la limosna que anteriormente les pasaba el actual gobierno. En la primera ocasión la impondré de la forma en que debe presentar la solicitud al Gobierno el 1° de Mayo próximo.

Con el mayor respeto me suscribo

Humilde Servidor

León Gallardo

A mediados del corriente (Dios mediante) me propongo trasladar mi domicilio a la Calle Cangallo No. 36.

Buenos Aires, Abril 14/87

A la Hermana Superiora del Asilo de San José
Mercedes.²

De todo mi respeto y veneración.

Tengo el agrado de comunicarle de que fui hoy recibido por su Ilma. el Arzobispo y de que me ha autorizado para comunicar a la Superiora de las Hermanas de San José de que presta su consentimiento para que se hagan cargo del proyectado asilo de niños huérfanos en Bella Vista.

En su oportunidad su Ilma. dará los reglamentos necesarios.

Felicitándome de una resolución que colma mis deseos, tengo el honor de suscribirme.

¹ (Mons. Aneiros)

² Sor Catalina de Cristo, Superiora del Instituto en ese momento)

Muy respetuoso servidor

León Gallardo.

A Sor Camila de San José

De todo mi respeto y aprecio.

Tengo el agrado de comunicarle que fui recibido por el Ilmo. Arzobispo y que me ha autorizado para que haga saber a la Superiora de las Hermanas de San José, de que presta su consentimiento para que se hagan cargo del proyectado Asilo de San José de Bella Vista.

A pesar de que me dirijo hoy a la Hermana Superiora de Mercedes, no he querido demorar la buena noticia.

Mi Madre me encarga avisarle que no se resuelve a tomar la joven de que habían Uds. hablado hoy, dándole las más expresivas gracias por su ofrecimiento.

Me suscribo S.S.S. Con el mayor respeto.

León Gallardo

Abril 14/87

Buenos Aires, Abril 19/87

A la Superiora del Asilo

De San José, Mercedes.

De todo mi respeto y veneración,

Adjunto remito un borrador de la solicitud al Gobierno, para que si es de su aprobación, y haciéndole las modificaciones que pueda creer convenientes, me lo devuelve puesto en limpio y firmado, que yo cuidaré de hacerlo tramitar.

Esperando tener el gusto de comunicarle un buen resultado, me suscribo su muy humilde servidor.

León Gallardo

Mi nueva dirección:

Calle Cangallo Nro. 36

1888

Bella Vista: Abril 1° / 88

A la Superiora del las Hermanas de San José

Mercedes.

De todo mi respeto,

Deseando tengan las Hermanas muy felices pascuas, tengo el gusto de remitirle un borrador de una solicitud al Directorio del Ferro-Carril del Pacífico, para que si lo encuentra de su aprobación se sirva firmarlo y devolvérmelo, pues yo me encargaré de hacerla despachar. Ya he hablado con uno de los directores, el Dr. Gallo y me ha ofrecido influir favorablemente.

Mi madre ha estado algo indispuesta estos días pasados, pero felizmente se encuentra mejor. Los demás de la familia sin novedad.

Conservo los más gratos recuerdos de todas las bondades con que me favorecieron Uds. en mi visita a esa Santa Casa el día del P. San José.

He consultado con los constructores de su nueva casa y me hacen esperar de que podremos festejar el próximo 19 de marzo con la bendición del establecimiento.

Ya están encargadas a Europa las imágenes y vidrieras y he contratado la construcción de los cuatros altares. Están listos los planos de la enfermería que se compondrá de dos salas de nueve metros de largo por cinco metros de ancho, dos piezas para las enfermeras, cocina, depósito de agua caliente, baños, botica, letrinas, sumideros. Capacidad y colocación de 20 camas. Dios quiera que siempre estén desocupadas. Hoy mismo vuelvo a la ciudad, allí se servirán dirigirme la contestación. Iré a dar las Pascuas a su Ilma. y recabaré la autorización consabida. Con el mayor respeto me suscribo humilde servidor.

León Gallardo

Buenos Aires, Julio 4 de 1888

A la Rda. Superiora de las Hermanas de San José

Mercedes.

De mi mayor respeto,

Para llenar las formalidades requeridas y obtener por parte del Gobierno el reconocimiento de la Asociación de San José como persona jurídica, he hecho preparar el adjunto proyecto de Estatuto, que encierra únicamente aquellos puntos esenciales a dicho objeto -dejando de lado todo lo que concierne a la regla y manejo interno de la Asociación- que es excusado hacer público.

Si lo encuentran de su aprobación se servirá remitírmelo para recabar la de su Ilma. el Señor Arzobispo, si no prefieren presentárselo Uds. directamente.

Obtenida la autorización de su Ilma., tendría que ser firmado por todas las Hermanas que constituyen la Asociación actualmente. Se haría entonces una nueva copia, dejando el original en el archivo de la Congregación.

La copia sería firmada por la Superiora y su firma refrendada por la Secretaría de su Señoría Ilustrísima.

Esta copia sería la que presentaría al Gobierno, con una solicitud que prepararía y que sometería a la firma de la Superiora.

Con la mayor consideración me suscribo de la Rda. Superiora,
Humilde servidor
León Gallardo

Buenos Aires, Agosto 2 de 1888.

A Sor Camila de San José

Mercedes

De todo mi respeto,

A su tiempo recibí su apreciada del 25 de julio, en la que me manifiesta su regocijo por la aprobación por su Ilma. el Señor Arzobispo de los estatutos de las Hermanas de San José y me llena de agradecimiento por mis diligencias en esta emergencia.

Espero en pocos días anunciarles la aprobación del Gobierno que está en tramitación.

He demorado en contestarle porque deseaba remitirle al mismo tiempo, un trabajito en que me había puesto, la traducción del Francés de la Historia de las Hermanitas de los

Pobres, que acompaño a la presente y que dedico a las “Hermanas de San José”. Disimularán mi falta de conocimientos literarios y la mala letra, teniendo en cuenta mi buen deseo.

He encontrado tanta analogía entre las dos congregaciones, que me ha parecido oportuno hacer conocer de Uds. las “Hermitas de los Pobres” (aunque ignoro si ya no las conocen). En todo caso nada se habrá perdido.

Si no de ejemplo, porque no lo necesitan, pero si de estímulo y esperanza podrá servirles el conocer los resultados portentosos a que han llegado sus Hermanas Francesas. Dios lo quiera! Por mi parte cada día me confirmo más y más en el propósito de servir a las “Hermanas de San José”, en todo cuanto me sea dado y llegar a merecer algún día el dictado de padre, con que tan benévolamente se anticipan en honrarme.

Su muy humilde servidor

León Gallardo

Buenos Aires, Noviembre 23 de 1888.

A Sor Camila de San José

Mercedes

De todo mi respeto,

Recibí su muy apreciada carta del 21 del cte. que he leído con suma satisfacción por imponerme del regocijo y agradecimiento con que fue recibida por las “Hermanas de San José”, la limosna que a nombre de mi Señora Madre les remití el 19 del cte. Por mi parte no es menor la satisfacción y reconocimiento al Todo Poderoso que me permite ser el intermediario de estas buenas obras. A Él es pues a quien debemos todos dar las gracias por haber así encaminado las cosas y habernos deparado la buena suerte de hacer algo útil y benéfico.

Le devuelvo el título de la casa en Mercedes, el testimonio de Persona jurídica y un borrador de la declaratoria que es conveniente haga ante el Escribano de esa Ciudad. Supongo que el Señor Ponzati no hará dificultad en extender este documento que deja las cosas claras, pues aunque fuese una redundancia no perjudicaría -no importa que origine algunos pequeños gastos de certificados, etc., eso será por mi cuenta-. En este mismo documento o en otro por separado convendría repetir igual declaratoria por la otra propiedad cuyos títulos están en el Banco Hipotecario, reconociendo la Sociedad la hipoteca.

Hay además la ventaja que así quedará transcrita la declaratoria del Poder Ejecutivo reconociéndolas Persona jurídica, en el registro de esa Escribanía, por cualquier casualidad de extravío del testimonio que Uds. tienen y que necesitan presentar cuando se escribure la propiedad de Bella Vista-. así también figurarán en la oficina de Contribución Directa las propiedades a nombre de la Congregación para poder pedir el cese de esta contribución.

Celebro que hayan aprobado lo de la misa de Requiem. Mil gracias por las estampitas, de mi parte y de los demás agraciados. Mi Madre sigue sumamente delicada de salud y cada día tiene alguna novedad, lo que la tiene muy abatida de ánimo. La rara estación que pasamos poco la favorece. La demás familia sin novedad y yo mejor.

Deseando que todas mis hijas se encuentren en buena salud y que obtengan un buen resultado en los próximos exámenes, tengo el honor de decirme

Su muy humilde servidor

León Gallardo

Buenos Aires, Noviembre 19 de 1888

A Sor Camila de San José
Mercedes

.....
Confiando en que merecerá la aprobación de Uds. he hecho un agregado al programa convenido para celebrar la instalación de la nueva casa de San José- Bendición e inauguración- Fiesta de San José- y dos o tres días después o en la semana siguiente una misa de requiem por mis abuelos, padre, tíos y hermanos fallecidos, deseando hacerlos partícipes de la buena obra. Al efecto, he encargado al maestro Espinosa prepare la misa de requiem compuesta por mi tío Esnaola, a 4 voces con acompañamiento de orquesta. En dicho día se ejecutará tal como está escrita, a orquesta, y después quedará el arreglo para órgano como propiedad de la Capilla. El Señor Cura Rasore me ha proporcionado los textos bíblicos que le remito y que someto a la aprobación de Uds. y con los que quieran agregar serán colocados en los muros de las salas del nuevo Asilo.

En este mes quedarán concluidos los altares y en los primeros días de diciembre se empezará la colocación.

Mi Madre ha seguido algo mejor en estos días y yo también, aunque aún no del todo bueno. La demás familia sin novedad.

Agradezco a mis hijas el que nos tengan presentes en sus oraciones diarias, por todo lo que redobla mi afecto hacia ellas.

Hoy cumple 21 años mi hijo mayor Ángel. He buscado ligar este día con la limosna que les remito, no dudando que le será propicia para su ventura.

La suma que envió es del haber de mi Señora Madre, la que me deja en amplia libertad para darle tan buen empleo.

Tengo el honor de decirme su muy humilde servidor.

León Gallardo

1889

Bella Vista, Enero 23/89

Sor Camila de San José
Mercedes.

De todo mi respeto,

Su telegrama de anoche lo recibí hoy estando en la estación. Un momento después llegaba su hermano Don Avelino; como es consiguiente deploramos el desencuentro.

Ya que no le ha sido posible venir, convendría que postergase para la semana próxima con la esperanza de que se componga el tiempo y seque el barro -sea el martes o miércoles-. Tanta lluvia me contraría mucho para la obra, pero no desespero de estar listo para el día fijado.

Si Ud. persiste en venir este viernes, se servirá hacerme un despacho a la ciudad mañana jueves; si conviene en el martes o miércoles bastará con una esquelita por correo o un recado con Albertoni.

Toda la familia sin novedad a Dios gracias. Me suscribo como siempre su humilde servidor,

León Gallardo

CARTA DE AVELINO ROLON, HERMANO DE LA MADRE CAMILA.

Mi querida Camila,

Me encuentro en casa del Sr. Gallardo, donde soy perfectamente atendido.

Ahora puedo decirte que no soy el que ha faltado.

He sentido no encontrarte. Me había formado la idea de verte y darte un abrazo después de tanto tiempo, y grande fue mi desencanto cuando me dijeron que no vendrías. En casa están con la esperanza de que irías conmigo hasta San Isidro. Así, pues, espero que salves la falta yendo pronto a casa. He visitado el Asilo de aquí, no tendría palabras para expresar mi alegría, al ver una casa tan completa a su objeto. Todo es lindo y grandioso.

Paso el día alegre y agradecido de tanta atención- dentro de unos momentos regresaré.

He sentido mucho la muerte del Dr. Solveyra.

A Saturnino decile que mandaré los instrumentos, con las hermanas.

En fin, no puedo ser más extenso, pero ya hablaremos más despacio del asunto.

Recibe un abrazo de tu hermano.

Avelino Rolon

Enero 23 / 89

Buenos Aires, Enero 26/89

Sor Camila de San José

Mercedes.

De todo mi respeto,

Recibí su atenta del 24. Por los diarios supe el martes a la tarde el fallecimiento del Señor Dr. Solveyra, así es que no me tomó de sorpresa el que suspendiese Ud. su viaje.

Deseo que no tenga contratiempo y que éste pueda realizarse el miércoles próximo.

Mucho nos contraría el mal tiempo, pero aún no pierdo la esperanza de que se lleve el programa en la fecha convenida.

Como el tren de vuelta llega tan tarde a Mercedes sería prudente que viniera con el ánimo de hacer noche en Bella Vista. Si le parece conveniente que la acompañen algunas Hermanas, quedan invitadas, siendo de mi cuenta los pasajes. Mi Madre sigue bastante regular de salud. Los demás sin novedad. He tenido la satisfacción de que su Señor hermano haya quedado satisfecho de la nueva casa de las Hermanas de San José.

Deseo que no se violente en caso de que tenga cualquier contrariedad para venir el miércoles. Me avisa que yo la esperaré cualquier otro día. Por ahora quedamos en que será este miércoles.

Quiera saludar en mi nombre a la Comunidad y creerme su muy humilde servidor.

León Gallardo

Bella Vista, febrero 16 de 1889

A Sor Camila de San José

Mercedes

De todo mi respeto,

En el deseo de satisfacer su pedido, le remito un borrador de la inscripción que deberá colocarse en el coro de la Capilla de San José de Bella Vista.

Sobre una lámina de plata, se grabarán las letras -esta lámina, tornillada sobre una chapa de cedro que a su vez lo será en la pared

Quiera contestarme lo más pronto si encuentra conveniente el borrador, pues se necesitarán algunos días para el trabajo.(1)

Todos los trabajos marchan bien.

Una vez que hayan hecho las escrituras de las casas de Mercedes, necesito el testimonio de la declaratoria de persona jurídica para extender la escritura de donación.

Mi Madre no está tan bien estos días. Los demás sin novedad,

Su muy humilde servidor.

León Gallardo

La contestación a la ciudad.

(1) El último párrafo es indispensable

Jueves

A Sor Camila de San José

De todo mi respecto,

Anoche averigüé su encargo. Se usa aureola o nimbo para San José- No hay hechos que convengan- Sírvase hacer tomar medida de la cabeza de San José y la del niño. Anita acepta su invitación. Irá el Domingo a misa, con su sobrina.

Sí acaso avisa el Señor Arzobispo que no va, sírvase avisármelo. Su muy atto. y s.s.

León Gallardo

Buenos Aires, Marzo 23 de 1889

A Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi respeto,

Aún estoy bajo la impresión de tantas y tan dulces emociones de estos días - así es que no pondré orden en el contenido de la presente.

Le devuelvo el testimonio de la declaratoria de persona jurídica, para que puedan consumir la escritura pendiente en Mercedes. Tengo el gusto de incluirle la carta del Padre George que acabo de recibir y que puede conservar.³

Rosa le entregará algunos objetos de las menudencias que faltan- poco a poco iremos completando.

En la semana próxima les llevaré el título ya registrado de la donación del Asilo.

San José está trabajando para Uds., es decir que lo hago por orden del Patrono. En los primeros días de la semana podré comunicarle el resultado, que espero será de mucho consuelo y alivio para las Hermanas de San José.

He dado órdenes que las provean de leña, verdura, etc., de la chacra. Quiera avisarme cualquier cosa que necesiten. Si su Reverencia va a Mercedes quiera decir de mi parte a mis hijas que se me han llevado un pedazo de mi corazón. A Sor Carmen y María del Rosario que cumplan lo prometido.

Con los recuerdos de toda la familia reciba los de su humilde servidor.

León Gallardo

³ Esta carta no la tenemos

Buenos Aires, Junio 8 de 1889

Sor Camila de San José
Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Desde ayer estamos alarmados con el estado de salud de mi Madre. Se ha pronunciado una fuerte bronquitis; aunque el médico no desespera de llegar a dominarla, teme que por el estado de debilidad pueda agravarse súbitamente y tener un desenlace fatal.

En esta situación me apresuro a darle esta mala noticia para pedirle sus oraciones y las de la comunidad.

Habiendo recibido un telegrama de Sor Elena, le escribo a Mercedes imponiéndola del estado de mi Madre.

Algo resfriada desde el lunes, continuó levantándose hasta el miércoles que lo hizo muy temprano, para recibir la comunión de su confesor el Padre Ximeno (Franciscano) que había venido de La Plata. Este madrugón la empeoró visiblemente y ha continuado a peor.

Días pasados le remití una guía por un cajón con 100 velas (75 estearina y 25 de cera) para que les dé la colocación que corresponda y mientras no haya otras mejores le remito dos cajones conteniendo:

2 grabados grandes: Corazón de Jesús y de María

1 oleografía: Purísima - 1 Ecce homo. 1 oleografía Santa Teresa- 1 Dolorosa.

No son muy malas y con devoción podrán pasar.

Me suscribo su muy humilde servidor

León Gallardo

Bs. Ays. Junio 14/89

Sor Camila de San José

De todo mi respeto y aprecio,

La enferma va muy mejor hoy, de modo que San José, se está portando.

Para contentarlo, he mandado preparar veinte camitas de las más chicas y diez de las grandes, estas últimas para las hijitas novicias para esa Casa de San José, pues ya está pareciendo que no van a tener en qué dormir.

Acabo de recibir telegrama de Sor Manuela pidiendo noticias. Ya le contesto. Sé que mi ahijado el hijo de Manuel está muy malo. Yo no puedo ir como desearía. Quiera hacerles llegar sus consuelos.

Su muy humilde servidor

León Gallardo

Junio 2/89

Sor Camila de San José,

De todo mi respeto y aprecio,

Mucho sentí no haberme encontrado en casa el lunes cuando vinieron Uds. Tampoco me será dado visitarlas mañana, pues mamá sigue delicadísima. Hasta ayer iba mejor, pero hoy le han vuelto los dolores y la tos.

Deseaba llevarles en persona el importe de la suscripción que a favor del Asilo San José, han levantado en Lincoln, mis parientes Arturo C. Massey y Manuel Gallardo, pero por dicho motivo postergo mi visita.

Le remito setecientos pesos moneda nacional importe de dicha suscripción y la lista de los donantes. Sírvase poner su firma al pie para hacerla publicar en 'la Nación', y me la devuelve que yo cuidaré de mandarle una lista impresa.

Las camas no estarán listas hasta mediados del mes de julio.

Quiera avisarme cuando haya alguna resolución del Señor Arzobispo.

Deseando se conserven en buena salud.

Me suscribo su humilde servidor.

León Gallardo

¿Cómo sigue mi ahijado?

Buenos Aires, Julio 18 de 1889

A Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Dejándola toda entregada al cariño de su doble familia carnal y espiritual, he preferido hacerle llegar mis congratulaciones por el día de hoy por medio de la presente, pues yo también quiero de algún modo tomar parte en las merecidas demostraciones de afecto que le prodigarán todas las personas que la quieren, que son todas las que tienen la fortuna de conocerla y tratarla.

Mis votos son, que Dios la conserve por mucho tiempo para consuelo de los infelices y llegue a tener la satisfacción de dejar del todo consolidada y en plena prosperidad la Institución de las Hermanas de San José, que de humilde arroyo se convierta en caudaloso río, fecundando con los dones de la caridad el ancho campo de las desdichas humanas. Y entonces, entrando en este voto mi egoísmo, recuerden al humilde colaborador material que en los principios puso toda su voluntad y corazón al servicio de la grande y santa idea que sirve de emblema a las Hijas de San José.

Quiera decirles a las que me honran con el dictado de Padre que las tendré muy especialmente presentes en este día, y que las acompaño en su júbilo.

Con los cariñosos recuerdos de mi Madre y demás familia, reciba los de su humilde amigo y servidor.

León Gallardo.

He cumplido con su encargo. Espinosa sigue enfermo, me ha prometido que si él no puede ir el Domingo, irá su hermano. Le envió un cajón con los 9 letreros.

Sería oportuno colocar hoy el de San Camilo. Primero debe colocarse la tabla y sobre esta tornillar la chapa sin apretarla mucho.

Va un surtido de bizcochos para las Hijas grandecitas (con mate) y para los chiquilines.

¿Recibió las frazadas?

Buenos Aires, Setiembre 4/89

Sor Camila de San José

Mercedes

De todo mi respeto y aprecio,

Ayer recibí su apreciada carta del 2 de Bella Vista la que me dejó tristemente impresionado por las consideraciones que en ella hacía con motivo del fallecimiento de otra criaturita en el Asilo y el saber que Ud. no se encontraba bien y también de que postergaba la anunciada visita.

Esta resolución de irse a Mercedes y pedirme que allí le escribiera, ha sido inspirada por San José, que ha querido que sea en la casa fundadora adonde yo le diría una grande y espléndida noticia que la confortará de todos sus sinsabores y sufrimientos.

¡Alabado sea Dios Nuestro Señor! ¡Y cuánto me gozo y lo bendigo de haberme elegido para colaborar en la Santa Obra de las Hijas de San José!

Creo haberle indicado que me ocupaba siempre de mis Hijas, pues la tarea no estaba concluida y me preocupaba el estado de las casas de Mercedes y Rojas, que necesitan agrandarse.

Mis trabajos con el Dr. Ledesma para la Cámara de Diputados Nacionales no dieron resultado, porque los Señores que habían ofrecido ayudar se desanimaron.

Entonces me dirigí a mi amigo Don Arturo C. Massey (esposo de Clotilde Gallardo) que ya ha hecho mucho por Uds. en Lincoln y que es Diputado Provincial. Le di todos los datos sobre la Institución, su historia, sus propósitos y sus necesidades y le indicaba que era preferible a una dotación mensual, el que se votase una suma por una vez -diez mil nacionales-.

Este amigo ha puesto todo empeño con sus colegas de la Cámara y asociados al Señor Carbonell, presentó hoy a la Cámara de Diputados un proyecto de ley acordando a las Hermanas de San José para sus casas de Mercedes, Rojas, y Moreno, la cantidad de veinte mil pesos m/nacional. El Señor Carbonell fundó el proyecto en términos elogiosos para las Hermanas de San José y la Cámara votó sobre tablas, es decir inmediatamente y por unanimidad la Ley acordando los 20.000 pesos para mis Hijas!

Falta aún para que sea Ley la aprobación del Senado. El mismo Massey se ocupará de empeñarse con los Senadores, a algunos de los cuales veré yo también y es casi seguro que pase, porque el Gobernador está conforme.

Es decir entonces, que la casa de Mercedes tendrá más dormitorios, buena cocina, lavadero, etc., que tendrán su casa de corrección bien instalada y podrán edificar el Asilo San José de Rojas!

Ante tal perspectiva me postro lleno de gratitud ante Nuestro Salvador Jesús por tanta satisfacción recibida, y uno mi indigna voz a la de las Hermanas, para decir: por siempre alabado sea Jesús, María y José!

Le pido aproveche su estadía en Mercedes para arreglar la escritura.

Mis felicitaciones y recuerdos a mis Hijas.

Yo no he estado bien estos días, pero todo se me ha pasado con la noticia.

Su humilde servidor,

León Gallardo

Hágame un despacho telegráfico tan pronto reciba esta.

Buenos Aires, Setiembre 18 de 1889

Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

recibí su estimada carta del 16 que he leído con sumo interés. Su gratitud es un lente de aumento que agranda mucho lo que por Uds. hago, que es muy poco en relación de lo que merecen. Me servirá de estímulo para perseverar en el propósito de cooperar en cuanto me sea dado a la prosperidad de la Congregación de las Hermanas de San José, y por consiguiente al bien de los infelices, pues yo también aspiro a que la familia de San José se extienda y lleve por todas partes los beneficios de la caridad. Si fuera posible que tuviera enemigos, será sólo para que las hijas de San José velen siempre alerta para no desviarse de la recta vía y perfeccionándose en cuanto es humanamente posible, hagan honor a su Santo Patrono.

El Dr. Ballester examinó hoy a Sor Margarita. La receta la guardo para renovar los medicamentos en oportunidad. Hoy lleva los que ha de tomar. Aconseja también de que se guarde del aire de la noche y de la mañana temprano. A Sor Rosario ha confirmado mi receta del aceite, así es que ahora tiene de obligación de tomarlo. Como supongo que la Hermanita mayor estará para acabar con el tónico, le mando un repuesto de sus medicinas y como vino de esos que no hay, le remito unos 6 tomos que tratan de una Santa de su devoción. Tal vez ya tenía esta obra, en tal caso la manda para las de Mercedes o Rojas, donde haga falta.

La Revista Teresiana no hay en ninguna parte. Van también los candeleros para el nacimiento, los más chicos que he encontrado, y unos atados de ropa que han mandado a casa de Mamá para Uds.

La saluda muy atentamente su humilde servidor.

León Gallardo

Buenos Aires, Setiembre 27 /89

Sor Camila de San José
Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Por la suya del 24 he sabido con sentimiento que había pasado muy malos días con el ataque de su enfermedad. Esperemos que Dios ha de querer que los remedios consigan hacer menos intensos sus sufrimientos y lleguen a desaparecer; pero para esto es preciso que no trate tan mal a su pobre humanidad. Recuerde que son muchos los que la necesitan por este mundo, que ya tendrá tiempo de dejarlos para recibir la recompensa merecida.

Le remito los remedios para Sor Margarita que supongo habrá concluido los que llevó. Van también 6 frascos de aceite bacalao para Sor Carmen y Sor Rosario. El domingo espero hacerle una visita y llevaré los remedios para Ud. y le devolveré la linda estampita que Ud. me envió. Estoy esperando noticias de La Plata sobre los veinte mil. Cuente que no nos hemos de descuidar, por aquello de que más vale un toma, que dos te daré.

He empezado otros trabajos para conseguir ayudarlas. Puede que el Domingo tenga algo que decirles.

Mi Madre sigue bastante bien. La demás familia sin novedad. Recuerdos de todos. Tengo el agrado de repetirme,

Su humilde servidor

León Gallardo

Es entendido que mis trabajos literarios son sólo para Uds., pues otras personas menos indulgentes me tacharían de atrevido al arremeter con trabajos superiores a mis fuerzas.

Buenos Aires, Octubre 29 de 1889

Sor Camila de San José

Mercedes

De todo mi respeto y aprecio,

En lugar de la esperada visita recibí su apreciada carta de ayer.

Esas Hermanitas de Mercedes me parece que inventan necesidades de la Comunidad para llevarse por unos días a la Madre (la que no quiere otra cosa). Como a mí no me llaman, no voy.

¡A trabajar! Esta es la consigna del día. Estoy en pleno trabajo para las Hijas de las tres casas. ¿Qué será? Adivina, adivinador. Para cuando venga ya estará el trabajo algo adelantado y le comunicaré. Por ahora sigo la orden del día. ¡Trabajar y trabajar!

Ayer mandamos a saber si había llegado Ud. y cómo seguía el niño. Desgraciadamente se había empeorado. Hoy parece que está mejorcito.

La Hermana Catalina ha estado hoy en casa de mi Madre. Esta está algo resfriada pero levantada, agradece y retribuye sus recuerdos como la demás familia.

Le mando hoy a Bella Vista el rollo alfombra, obsequio del Dr. Pineda.

Encargo doce camas para Bella Vista, las últimas para dicha casa.

Supongo que se habrá acordado de llevar las 6 botellitas de remedio para Sor Elena, que no vayan a correr la suerte de aquellas del cajón! A Sor Carmen que cuando se le acaben los dos frasquitos de aceite, le quedan otros en Bella Vista que se quedaron por equivocación.

En los primeros días de noviembre el Señor Massey hablará al Ministro de Hacienda para saber cuándo podrá hacer la entrega de los fondos sancionados.

Le recuerdo el asunto pendiente de las escrituras de Mercedes.

Que Dios la conserve, le dé acierto y paciencia y la bendiga juntamente con sus hijas.

Su muy humilde servidor

León Gallardo

Buenos Aires, Noviembre 11 de 1889

Sor Camila de San José

Rojas

De todo mi respeto y aprecio,

Deseaba poder darle alguna buena noticia de su sobrinito, pero hoy han contestado que sigue en el mismo estado de caimiento.

Por casa no hay novedad. Mamá acordándose de Ud., si no le había hecho mal el frío en el viaje. Esperemos que no, nada de cuidados ¡a trabajar! ¡a trabajar!

Ayer le escribí a la Hermana Rosa, contestando la carta atrasada sobre el poder.

Si el escribano de Rojas se presta a hacer el poder, sin exigirle documento alguno, podría aprovechar su estadía en ésa para hacerlo y a su venida me trae el testimonio; que se diga en él que es para recibir del Gobierno de la Provincia los veinte mil pesos m/n

votados por la Legislatura a favor de la Congregación Hermanas de San José, así estaremos con las armas listas para el ataque.

Hoy he tenido el gusto de oír a nuestro querido Padre Marcolino, sobre San Martín. En la parte final ha estado inspirado y conmovedor. Como sucede siempre en la Catedral, la concurrencia escasa - por supuesto que a esplendor nada como San José de Bella Vista-.

¿Llegó lo que llevaba para la casa de Rojas?

Por supuesto que estarán a pasteles diarios.

Que Dios las conserve y bendiga!

Tantos recuerdos a Sor Manuela y demás Hijas.

Su humilde servidor

León Gallardo

1890

Buenos Ayres, Febrero 16- (1890), a las 11 ½ a.m.

Sor Pascuala de San José

Asilo San José

De mi respeto y aprecio;

Acabo de contestar su pregunta por telégrafo, diciendo: “Estado grave, pero no desesperado”.

Efectivamente visto la edad avanzada y salud delicada de mi Madre, el médico teme que pueda sobrevenirle una congestión cerebral y es lo que procura evitar, sin perder la esperanza hasta ahora.

Mil gracias por el interés que se toman, cuidaré de informarlas diariamente.

Ya me imagino que Uds. no van a descuidar de empeñarse con San José.

-Qué es de la Madre? – Cuándo vuelve a Bella Vista? -Cómo siguen en Mercedes? No dejo de estar inquieto.

No me será posible ir por ahora a Bella Vista. Discúlpenme con el Padre Grote, pues no podré atenderlo como deseaba en los días de la misión.

Que Dios las bendiga y conserve en buena salud.

Su muy atento servidor

León Gallardo

Buenos Ayres, febrero 24/890

A Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Sin la tranquilidad de ánimo necesaria para escribirle no puedo sin embargo desperdiciar la ida de Sor Catalina para manifestarle mi agradecimiento por todas las pruebas de cariño recibidas en estos tristes días de mis Hijas.

El sábado 1º marzo a las 11 tendrán lugar los funerales por mi querida Madre en la Iglesia de San Ignacio.

No necesito decirle que será un consuelo para mí el que asistan algunas de las Hermanas de San José.

He resuelto (en memoria de mi Madre) destinar para la Congregación Hermanas de San José la cantidad de Diez mil pesos m/n, que les entregaré por mensualidades de mil pesos, empezando desde ya con los mil pesos que entrego a Sor Catalina.

Ha estado hoy el P. Iturralde a presentarme al maestro de órgano Don Luis H. de Betana. Hemos quedado con este que irá al Asilo a ponerse de acuerdo con Ud. para las lecciones, precios, etc. Arregle como más convenga, mi rol será el de cajero. Que aprovechen las más Hermanas posibles.

Quiera ser intérprete de mi gratitud con el Padre Saturnino y Padre Grote por sus atenciones.

Siento no poder ayudarlas a atender a Su Ilma. en su próxima estadía en San José. Disponga de lo que necesite de la quinta.

Como aún no he recibido el nombramiento para el Consejo Escolar, no puedo tomar ingerencia alguna con las maestras.

La familia sin novedad. Que Dios las bendiga y conserve.

Su muy humilde y affmo. servidor.

León Gallardo

A Don Avelino y Señora mis recuerdos y que los acompañe en su dolor.

Buenos Aires, Marzo 17 / 890

Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Tengo que dejar para el último lo más principal, pues aún no he encontrado al Dr. Terrero.

Remito una guía por unos bultitos destinados a los grandes recreos de mis Hijas en estos días. José le entregará la urna de la cual deben salir los nombres de las futuras Generalas de la Congregación Hermanas de San José. Me ha parecido oportuno llenarla de incienso, que como ellas, arda en honor del Santísimo Sacramento, de los sagrados corazones de Jesús, y María y de nuestro amadísimo Patrono San José.

Dentro van unos frasquitos de agua de colonia, que en calidad de remedio le mando y deseo haga participar a la delicada y mimosa secretaria.

4 de la tarde

El Dr. Terrero aceptó ir mañana martes por el primer tren. Dirá misa en San José. Después lo llevaré a la quinta a almorzar y volverá al Asilo para que lo aprovechen. Se hospedarán en casa. Hasta mañana si Dios quiere.

Su humilde servidor

León Gallardo

Buenos Ayres, Junio 12 / 890

Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Ayer recibí su muy estimada carta del 10. Esperemos que su sistema de tratar su persona sin reposo (y que tan buen resultado le ha dado) sea igualmente provechoso para Sor Carmen.

De acuerdo respecto de los viajes, más valdrá cuidarla cuanto sea posible y no entristecerla sacándola de sus tareas.

Hoy he sabido por la Hermana Rosa que no ha tenido novedad.

Tengo el gusto de remitirle una guía por 20 frazadas. En esto es preciso que haga caso: son para las hijas, que tengan siquiera dos frazadas en cada cama, es lo menos con tanto frío.

Anita ha vuelto a empeorarse de la vista. La demás familia sin novedad.

¡Con estos terribles vientos pamperos me acuerdo mucho de toda esa familia menuda y de las grandecitas que tienen que levantarse a las cinco de la mañana!

Por las Hermanas le mandaré el sábado una colección de canciones religiosas, música de tío Esnaola. Igual remesa haré a la casa de Mercedes.

Esperando que se cumpla la maravilla del viaje a Roma y que mientras tanto se cuide, la saluda con respeto y cariño, Su humilde servidor

León Gallardo

Buenos Ayres, Junio 29/890

Sor Camila de San José
Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio.

Como me tienen tan mal acostumbrado ya extrañaba su silencio, cuando me llega su apreciada carta de ayer.

Ayer tenía esperanza de que llegara por acá de paso a lo de S. Ilma. Su indisposición me explica la ausencia –y a propósito, hace tiempo que no oigo nada de remedios, ni de cuidarse- en suma una rebeldía completa. Cuando estaba en los preparativos de viajes eso tenía por explicación, pero como este ha quedado en suspenso, sería bueno pensar un poquito en tomar fuerzas para cuando llegue el momento.

En mi primer visita vamos a arreglar un poco todo eso.

El jueves fui a La Plata y quedaron en mandarme la vacuna, aún no la he recibido. Vuelvo a escribir pidiéndola. Cuidaré de avisarle con anticipación.

Mañana presentaré el pedido de los pasajes y se los mando tan pronto como los reciba.

¡Cómo no la he de acompañar a pensar en el cuidado de los chiquilines, sí que también en el de las grandecitas! Galmarini me prometió ir hoy a tomar la medida del claustro o galería. Ya le apuraremos para que cuanto antes pueda hacer sus escapadas a media noche para visitar a San José y también servirá para poner cuadros y unos banquitos y en caso de apuro unas camitas volantes y todo lleno de olor a incienso y de rumores de rezos- Va a ser cosa de que no se quiera salir de allí. Lástima que no se pueda hacer de bóveda como en San Francisco.

Estaba deseando saber cómo le había ido a Sor Carmen con su escapada a Bella Vista. Hizo bien en no dejarla venir, la ciudad está muy malsana. A la pobrecita no la dejó descansar haciéndola escribirme como sigue. De todo tienen la culpa Uds. que con sus cariños se apoderan de la gente, que a la fuerza tiene que quererlas e inventan claustros y otras cosas para corresponderlas. A Sor Camila y Sor Teresa que estoy muy agradecido a su deseo de saludarme el otro día. Está visto que no hay remedio. Hay que quererlas mucho a todas. Ya sé que ha estado muy favorecida con una visita el viernes. El Rdo. Padre muy contento. Lo único que observa es la enfermedad de la vista en los niños. Hablaremos de esto.

Anita que estaba muy mejor ha vuelto a empeorarse de los ojos. Los muchachos muy resfriados, pero nada de cuidado. Yo estoy hace días, desde que fui a La Plata en un día feo, con amagos de reumatismo y calambres. Cosa de la edad.

Esta carta equivale a una visita, menos el té que me deben. A las Hijas mayores y menores mis afectuosos recuerdos y muy cariñosos para la Mayor en dignidad y aprecio de su humilde servidor,

León Gallardo

En cuanto a la bendición que Dios se la conceda muy grande a Ud. y todas sus obras y que de esta gracia me haga partícipe pues ya le ha de estar sobrando y tiene para dar y prestar.

Buenos Ayres, Julio 10 /890

Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi espeto y aprecio,

Está de Dios que siendo yo el que censuraba por haber recibido tantos niños, tenga que pedirle reciba uno más.

No es sólo por las recomendaciones que he recibido y que le adjunto, sino que no he podido resistir a la simpatía que despierta esa criatura (este sí que es lindo). Ya sé que tiene más meritos querer a los feos, como todos los suyos, pero tampoco porque sea bonito se le puede odiar. Capaz que diga que este es feo, por lo que he dicho del precioso Antuco y compañía, pues si es feo tiene que quererlo, por lo mismo. Espero que Ntro. Señor no volverá a castigar más mi lengua y que no me pondrá en el caso de recomendarle ningún otro niño. Ya estoy muy arrepentido de lo que un día dije y aunque reciba quinientos me callaré y comprendo que desee tenerlos, aunque sea debajo de las camas y sobre todo que sean muy feos y desamparados, para que ese amor sea más grato a Ntro. Dios.

¡Qué frío tan tremendo! Cómo estarán por allá! Si tiene algunos trajecitos de los nuevos concluidos sería bueno que se los adelantare a la fiesta, pues poniéndoselos en nombre de Ntra. Señora cualquier día será lo mismo.

Por esta en casa no hay novedad, a Dios gracias. Recuerdos a las Hijas y muy afectuoso para Ud. de su humilde servidor

León Gallardo

Buenos Ayres, Julio 22/890

Sor Camila de San José

Bella Vista.

De todo mi respeto y aprecio,

Hoy llevé al Dr. Greene la carta de Sor Carmen. Recetó unas píldoras para calmar la tos y que son al mismo tiempo astringentes. Además que siga con los remedios anteriores, esperando para aplicar la untura que el cutis se mejore, y que dentro de una semana le avise cómo sigue.

Esta tarde le mandé todos los remedios a Sor Carmen, explicándole la manera de tomarlos. Dios quiera que le prueben.

Yo no estoy del todo bien, pero no es nada y para eso soy viejo. Como soy tan poco disimulado, he ido a poner cara triste estando de visita en Mercedes, a pesar de mi gran contento de encontrarme con Uds. en aquella casa. Pero empecé por asustarme al notar que Sor Carmen se había empeorado, cuando ya la creía libre de todo peligro; y el hacerme otra vez en la casa en que las conocí, y los cantos, y las criaturas y todas Uds. tan buenas y tan cariñosas, me estrujaron de tal modo el corazón, que la cosa salió a la cara. Y cómo había de comer si tenía un nudo en la garganta? Y Ud. no ha tenido novedad? ¡Qué día tan feo ayer para su vuelta! ¿Cómo ha encontrado su casa de Bella Vista?

Por aquí felizmente todos buenos. ¡Lo que no va bien es la cosa pública y el oro que ha llegado a 316 pesos papel por 100 pesos oro! Y todo depreciado y mucha gente arruinada. Un amigo, el Señor Ferro Basile, me mandó ayer \$ 50 para mis hijas de Bella Vista. En primera oportunidad se los entregaré.

Con los recuerdos a las Hijas, la saluda con todo respeto y cariño.
Su humilde servidor
León Gallardo.

Buenos Ayres, Julio 30 de 1890

A Sor Camila de San José
Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

A las diez hoy le dirigí un telegrama haciéndole saber que nos encontramos en buena salud después de los tremendos sucesos de estos días.

Hemos pasado las más crueles angustias, pues Ángel estaba en el Parque desde la mañana del sábado y recién el lunes supimos que había salvado de tanto peligro. Todo el sábado y parte del Domingo fue un vivo cañoneo y fusilería. ¡Cada tiro me daba en el corazón y pensaba si le habría tocado a mi hijo! Así es que ni caso hacía del bombardeo de la escuadra, cuyos proyectiles caían o pasaban cerca de casa. Anoche recién volvió Ángel a casa.

Todos estos sacrificios han sido inútiles. No tenemos más que inclinarnos ante la voluntad del Señor. después le escribiré con más calma.

Muchos recuerdos a las Hijas y muy afectuoso para Ud.,
de su humilde servidor,
León Gallardo

Buenos Ayres, Agosto 7 / 890

Sor Camila de San José
Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

¡Alabado sea Dios! después de la oscura noche que amedrentaba nuestras almas, viene la aurora resplandeciente, a iluminarnos con sus rayos de esperanza para la mejor suerte de esta Patria!

Tantos sacrificios de este pueblo, no han sido estériles y el odiado Gobernante, repudiado por todos los partidos, se ha visto obligado a deponer el mando.

Las manifestaciones de alegría son entusiastas y unánimes, y en esta ocasión necesito compartir la satisfacción que experimento con todas las personas que me son queridas.

Por consiguiente en medio del estampido de los cohetes y de los vivas del pueblo, me pongo a escribirle para hacerla partícipe de nuestra alegría.

Desde anoche el vice -Presidente Pellegrini ha asumido la Presidencia y se ha rodeado de hombres que inspiran confianza sobre la buena marcha de la cosa pública.

Aunque Ud. no entiende de oro, le diré que ha bajado a 220, así que los pasajes han de salir más baratos.

No he olvidado las píldoras para Ud., pero me encuentro con dos recetas. Si Ud. sabe distinguirlas, les mandaré las dos.

He tenido el gusto de saber que Sor Carmen sigue mejor. Dios quiera que continúe mejorando la pobrecita. Yo no dejo de recomendarle que se cuide, pues ya me creo un verdadero padre.

Quedo deseando saber si no ha tenido novedad Sor Teresa y la Hermana Saturnina, que el Domingo estaban algo caídas. Y la Hija mayor (en dignidad) cómo está?

Ya se imaginará como andarán los muchachos con las noticias. De salud todos bien.

Muchos recuerdos a las Hijas y muy afectuosos para Ud.

de su humilde servidor,

León Gallardo

Buenos Ayres, Agosto 22 de 1890

Sor Camila de San José

De todo mi respeto y aprecio,

Estoy confundido con todas las demostraciones de cariño que he recibido de mis hijas el día 20. Desde luego su saludo por telégrafo del Salto. La visita de las Hermanas Rosa y Pascuala con un entero bazar de objetos de labor y hasta de confitería. Cartas de Sor Carmen y Sor Teresa. Telegrama del Padre Saturnino. En fin, todo como si fuera yo un gran personaje y hasta con 40 horas, pues ayer recibí su estimada carta del 19 fechada en Rojas.

Tantas bondades me son de gran consuelo y por todo les quedo muy agradecido.

El 18 le dirigí una cartita al Salto, que supongo en sus manos.

Ya me imaginaba que Sor Manuela no las había de dejar viajar solas. Ahora falta que la Superiora del Salto la haya seguido hasta Chacabuco. Según la Hermana Rosa, Sor Carmen quedaba algo mejor el miércoles .

Le ruego me avise hasta cuando piensa quedarse por Mercedes, pues deseo visitar la enferma y acompañarla a Ud. de vuelta. Ya no va a ser sólo con sus Hijas que va a tener que lidiar, ahora se le agrega este viejo que busca también que lo mimen.

Mis afectuosos recuerdos a todas las Hijas y muy cariñosos para Ud.

de su humilde servidor,

León Gallardo

Que Dios Nuestro Señor la bendiga y conserve. Toda la familia sin novedad.

Dele licencia a la Secretaria para que me escriba sus impresiones de viaje.

Buenos Aires, Agosto 27 de 1890

Sor Camila de San José

Mercedes

De todo mi respeto y aprecio,

No esperaba tan pronto tener el gusto de recibir noticias tuyas, cuando me llegó anoche su muy apreciada del 25, de Chacabuco.

Es verdad que cómo me había de figurar que sin darse reposo después de tanto traqueteo, se había de poner a escribirme. Y cómo no quiere que recibiendo a cada rato y de todas mis Hijas demostraciones de cariño, procure retribuirles y sobrepasarlas con creces hasta llegar tal vez a ser importuno.

No estoy conforme con que asista a operaciones quirúrgicas. Es tremendo y Ud. está muy débil. Se quiere ensayar por si acaso tenemos otra revolución? Felizmente parece que todo se va tranquilizando y hasta el oro está más tranquilo y en baja. Estoy deseando que llegue el sábado para tener el gusto de saludarlas. Dios quiera que la encuentre sin novedad después de tantas tareas y que nuestra enfermita siga mejor. Pues está visto que soy un flojonazo, y lo peor que en esto no tengo compostura. Cada día peor.

Ya le he escrito a Sor Teresa comunicándole la licencia.

Hoy he visto a las Hermanas Rosa y Catalina. Sé que por casa de Don Avelino no hay novedad. Por esta tampoco, mi resfrío se va pasando.

Me pone siempre en conflicto con el pedido de bendición. Pero como de seguro, Nuestro Señor no ha de querer otra cosa, le pediré una bien grande para la Hija a quien tan respetuosa y afectuosamente quiero y de la que soy

humilde servidor,

León Gallardo

Buenos Ayres, Setiembre 9 /890

Sor Camila de san José- Bella Vista-

De todo mi respeto y aprecio,

Deseo que su espíritu se vaya tranquilizando de las emociones de ayer y que la enfermita siga bien. No la mande hasta que el tiempo se ponga lindo y haga pedir el carruaje.

Le remito los remedios para la grandecita y para los chiquilines. Si me llega a tiempo incluiré la guía de los útiles escolares, cuya nota adjunto.

Deseo queden satisfechas las profesoras. Si sobra algo que lo lleven a Mercedes.

He buscado algo que decirle para consolarla y he encontrado esto:

“Si el mundo os aborrece, sabed que me aborreció a mí antes que a vosotros”

“El siervo no es mayor que su Señor- Si me han perseguido, también os perseguirán a vosotros”.

Muchos recuerdos a las Hijas y para Ud. muy cariñosos de su humilde servidor.

León Gallardo

Buenos Ayres, Octubre 7 de 1890

Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Ya habrá Ud. sabido mi calavereada de ayer de irme a Mercedes y mi sentimiento de no encontrarla, sabiendo que era por causa de salud su ausencia. Creo llegado el caso de que se ponga seriamente en cura para conseguir siquiera un alivio a sus dolencias.

Excuso decirle que estoy a sus órdenes y que espero me indique qué es lo que puedo hacer a dicho fin. En este caso me hago hermano de sus Hijas, para acompañarlas y pedirle que se atienda, porque necesitamos de Ud. en este mundo por lo mucho bueno

que le resta que hacer y también para quererla y venerarla, porque las recompensas no han de ser sólo en la otra vida.

No he tenido novedad de resultas de mi viaje y como volví tan bien acompañado y con tantas categorías, ahuyenté los dolores.

La Hijita de Mercedes muy preocupada con su ausencia. Tiene que consolarla con algunos mimos y con una licencia de visita.

Esperando mejores noticias y con mis recuerdos a las Hijas, se despide.

Su muy humilde servidor,

León Gallardo

No sé quien ha dejado en casa la carta que le incluyo.

Buenos Ayres, Noviembre 2 de 1890

Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Volví ayer como siempre, bajo la gratísima impresión de las demostraciones de cariño con que me colman Uds. con tanta bondad. ¡Esta es la riqueza de las Hijas de San José, que Dios se las pague!

En cuanto a los innumerables bienes de que es poseedora por herencia Carmelita, no hay que hablar. Aunque los deje en media calle nadie se los va a quitar. Son diamantes sin pulir que el ojo inexperto confunde con la piedra bruta y los desprecia.

Le remito el remedio para emplear en los baños de los niños.

El 18 de abril es San Amadeo confesor. Ya ve que es nombre cristiano.

Mucho me preocupa el medio de conseguir que les entreguen en la Provincia los veinte mil pesos. Se me ocurre que cuando vea a la Señora de Pellegrini le hable del asunto, pues nadie mejor que el actual Presidente está en condiciones de influir con el Gobernador de la Provincia. Con una cartita del Dr. Pellegrini para el Gobernador Costa y una entrevista de la Superiora con éste, de seguro que con el don de lenguas con que Dios la ha dotado (además de los otros innumerables bienes) lo persuadirá al Gobernador a aflojar los veinte o aunque fuera la mitad.

No es por cobrarme de las cosas a cuenta. No quiero que me paguen con esta clase de dinero, sino con el otro, con ese que no se deprecia, ni toma herrumbre, y con el que se puede rescatar los errores de aquí abajo.

Ayer de tarde fue entregada su cartita al Superior Redentorista.

Con los recuerdos a las Hijas, se despide muy afectuosamente, su humilde servidor,

León Gallardo

Buenos Ayres, Noviembre 22/890

Sor Camila de San José

Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Está en mis manos su estimada carta del 20. ¿Qué voy yo a contestar? Agradecerle y desear que me sea dado hacer mil veces más por Uds. que hasta el presente. No me

animo a visitarlas mañana, porque no me encuentro bien y el calor me acobarda. Recién esta noche ha concluido José León de dar sus cuatro exámenes. Felizmente bien.

El lunes empezará Ángel. Espero que tan buenos empeños le serán propicios. De todos modos para mí son días de gran inquietud. Es el destino humano que se impone en todas las épocas de la vida.

Ya supongo en su poder el retrato de mi Madre. Es algo inferior como colorido al que yo tengo, pero como parecido es igual.

Dios quiera que ciento de años después de nosotros las Hermanas de San José lo conserven al lado de la fundadora! Según me encuentre asistiré mañana a los premios de la escuela de mis vecinas las Mercedarias. Ya le contaré. Y a Sor Carmen ¿la dejan sola para los exámenes del lunes?

Cuando vaya alguna Hermana a Mercedes hágame el gusto de mandar pedir una flores a la quinta para el mes de María. Supongo que a Uds. le llevan con frecuencia. Yo tengo unos libritos para que den de premio a las niñas examinadas. Me parece que las Madres se van a quedar con algunos de ellos.

Cariñosos recuerdos a las Hijas y
para Ud. de su muy humilde servidor.
León Gallardo.

Y ahora me falta lo más difícil
esa bendición, que a mí me hace tanta falta y que tengo que pedir a Dios para Ud., cuando para mí sería de tanto consuelo recibirla por su intermedio. ¡Que Dios Ntro. Señor la bendiga!

1891

Bella Vista, Enero 1° de 1891

Sor Camila de San José
De todo mi respeto y aprecio,
Con la expresión más cariñosa de padre y a la vez con el más profundo respeto de hijo,
la saludo en este primer día del año.

Que Dios Nuestro Señor la bendiga y la conserve al afecto de sus Hijas y de todos los que la veneramos, y a mí me conceda el consuelo de servirla y amarla en Nuestro Señor.

Le incluyo una limosnita para esa casa, parca como las circunstancias que pasamos.

Le ruego ponga en manos de las Rdas. Superiores de las casas de San José, los sobres adjuntos y dé a todas mis Hijas el saludo cariñoso de

su humilde servidor,
León Gallardo

Buenos Ayres, Enero 4/891

Sor Camila de San José
Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

He recibido la apreciada cartita que por Ud. me ha escrito Sor Carmen.

Espero que haya mejorado de la descompostura que sufría, causada según me dicen por el calor y yo agregaré por las excesivas tareas. No les veo el fin a estos ejercicios, que desgraciadamente tienen que hacer en una estación tan poco favorable.

Después tiene que darle a las Hijas unos cuantos días seguidos de recreo con rosarios a boca cerrada.

Le incluyo copia de mi contestación al Intendente. Vera que me pongo malo cuando tocan a mis Hijas.

Hoy tengo que quedarme para asistir al casamiento de la Señorita Mattaldi. Mañana voy con gente. Me limitaré a mandar recado para saber cómo siguen.

Espero que el martes tendré el gusto de saludarlas a cara descubierta.

Con los más afectuosos recuerdos a todas se despide,
 su muy humilde servidor,
 León Gallardo

Buenos Aires, Abril 15 de 1891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño.

¡Roma! Estas líneas serán leídas por Ud. en la ciudad titulada eterna, si como lo deseamos a ella llega con toda felicidad. Lo que Dios permita para alegría de todos los que la quieren.

Ayer recibí su estimada de Montevideo que tanto deseábamos y que nos da tan buenas noticias de Uds. Inmediatamente hice despacho a Sor Manuela y Sor Carmen transmitiéndoles tan buena noticia. A la tarde remití su carta a Sor Manuela y copia de la que escribió Ud. a Sor Carmen.

Incluyo dos cartas de estas sus Hijas. El vapor portador de esta en vez de partir el 14 lo hará sólo el 16, axial que tal vez a su llegada a Roma no haya llegado esta carta como yo lo calculaba.

A mi querida Hija Sor Teresa que recibí con gusto su carta para su Tata y la puse al correo inmediatamente y que ahora espero las que me va a escribir para tenerme contento y que es preciso que sean bien largas, para lo que le pido a Ud. le dé licencia. Incluyo el duplicado de la carta de crédito. Este documento es sólo de utilidad, en caso de haberse extraviado el original que llevó Ud.

Al poco tiempo de su llegada ya habrá podido Ud. darse cuenta de cuáles son las necesidades pecuniarias para su estadía en Italia. Me lo avisa, para enviarle a tiempo un refuerzo si es necesario.

No olvide la promesa de escribir por lo menos cada semana. Le aconsejo numere sus cartas, axial sabré si alguna se extravía. El n° 1 es la de Montevideo, la de San Vicente será n°2.- La de Génova n° 3 y sigue cuidando de no saltarse-.

En la familia no hay novedad en la salud, gracias a Dios- Anita quedo muy contenta con su cartita de despedida-

Luego i.e. a Bella Vista, -como de costumbre pasare a saludar a sus Hijas y a saber si algo se les ofrece-

A Sor Josefa y a Sor Teresa mis cariñosos recuerdos y Ud. recíbalos muy afectuosos de su humilde servidor,

León Gallardo

Eso de las bendiciones ahora que esta por recibir la grande me parece que será de más, pero para que por mí no quede, pido que ¡Dios Nuestro Señor las bendiga!

Buenos Ayres, Abril 23 de 1891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Acá estamos llevando la cuenta de los días y horas de viaje y esperando ansiosos el momento de recibir la grata noticia de la feliz llegada de las tres viajeras.

Adjunto dos cartas para Ud. de sus Hijas de Bella Vista y Mercedes- Ellas la impondrán de la salud del Padre Saturnino, que va cada vez peor. El médico de Mercedes aún da esperanzas, pero por lo que oigo, me parece que es más prudente no concebirlas- Por supuesto que esto es sin entrar en la jurisdicción de San José, que sabe hacer cosas tan portentosas.

Ayer he visto a Don Avelino y tengo el gusto de comunicarle que no hay novedad en su familia. En la mía tampoco a Dios gracias. Anita me encarga tantos cariños, pero que ni piensa hacer rezos porque supone que Ud. anda de bracete con San José por esas calles de Roma- .

La situación comercial y financiera cada día peor, todo va asumiendo proporciones de un desastre sin ejemplo.

No se acobarde ante su Santidad y después que le dé la bendición, le pide alguna cosita para vender a.C. en la Bolsa a 360 por ciento, y cuando baje se las devuelve-

Las Superiores por nada me quieren contar como anda la bolsa y parecen lo más tranquilas. Para mí las han dejado llenas de deudas. No sé como hacer para saber. Ni a la mimosa de Mercedes le he podido sacar palabra sobre este punto.

Esperando sus noticias frecuentes y que Dios quiera sean siempre buenas, se despide con recuerdos cariñosos para Sor Josefa y Sor Teresa y muy afectuosos para Ud. de su humilde servidor que la recuerda sin cesar.

León Gallardo

Buenos Ayres, Mayo 1° de 1891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Ayer hemos tenido el gusto de saber de que el vapor "Aquila" había llegado a las Palmas el 28 de Abril, lo que nos hace esperar de que el 4 de Mayo será la llegada a Génova y de que el 5 nos llegue la ansiada noticia del feliz desembarco de nuestras tres queridas peregrinas. ¡Dios lo quiera! Ayer mismo transmití la nueva, precursora de la que tanto deseamos recibir, a las Hijas de Bella Vista y Mercedes. Le incluyo las cartas que he recibido para Ud. La de Sor Elena debió ir por la anterior ocasión, pero me llegó después de cerrada la valija.

Esta es la tercera que tengo el gusto de escribirle desde su partida. Nada de particular que comunicarle, El Padre Saturnino va perdiendo terreno cada día, consumiéndose cada vez más, según me dicen- Es de temer que el triste desenlace se precipite. Prepare su animo. Ya es asombroso que haya resistido hasta hoy. Soy tal vez demasiado franco, pero no veo por qué dejarle esperanzas- Ya sé que Ud. dirá que San José es capaz de mucho y que si quisiera conservarlo, etc. Diremos entonces: "Hágase Señor tu voluntad"!

Estamos ya del todo en la ciudad, aunque no del todo concluida la obra en casa.

Me propongo visitar a las Hijas todos los días de fiesta y averiguarles qué cositas les hacen falta. Aquella casa está de una tristeza que da pena, voy a hacerme el resentido - y yo que me esperaba que íbamos a aprovechar para arreglar a mi gusto la Constitución! Nada, mejor que se vuelva pronto, que nos entenderemos para dar siquiera un baile por semana.

Cuánto tardan en pasar estos días. No tendré paz hasta no recibir el despacho telegráfico esperado y que podamos repetir : ¡Alabado sea Señor tu nombre!

A Sor Teresa que tendré tanto gusto en que me escriba sus impresiones, lo que me demostrará que no me olvida en medio de tantas grandezas. Y para las tres y muy particularmente a la Hija venerada y predilecta, los más respetuosos y cariñosos recuerdos

de su humilde servidor.

León Gallardo

Toda la familia y Anita sin novedad.

4ª carta.

Buenos Ayres, Mayo 5 de 1891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto aprecio y cariño, día de alegría ha sido el de ayer. A las diez de la mañana recibí el ansiado despacho telegráfico con la palabra ¡Alabado! que venía a quitarnos todas las inquietudes sobre nuestras tan queridas viajeras. Inmediatamente me fui a la oficina del telégrafo para comunicar tan grata nueva a las Superiores de las cinco casas de San José. Después fui a su casa de la calle Cerrito y de allí al estudio de Don Avelino, repartiendo por todas partes la alegría.

Anoche recibí carta de Sor Camila de Jesús, comunicándome a nombre de la Superiora, todos los festejos que le había hecho a San José - Repiques, todas las velas encendidas, Te Deum, cantos, etc- También recibí telegrama de Sor Carmen, Sor Rosario, Sor Pascuala, agradeciendo la comunicación.

Ahora entramos a esperar las cartas que supongo dejarían en las Palmas y que llegarán dentro 10 ò 12 días y después la grande noticia de su llegada a Roma y de la visita al Santo Padre.

A cada momento hay paquetes, así es que espero tener cartas con mucha frecuencia, aunque sean cortitas.

A Sor Teresa que estoy muy contento del desempeño de mi comisión reservada sobre el telegrama.

No quiero ni pensar en los peligros que va a correr mi título de Padre, con tantos personajes que van a conocer, más vale que ni me cuenten.

El Padre Saturnino se vino de Mercedes y bajó en San José de Bella Vista para de acá venirse a la ciudad a hacerse ver por otro medico de que le han hablado. Es asombrosa tanta resistencia.

Sin novedad en la familia. La situación financiera cada día peor.

Para el vapor que sale el 12 volveré a escribirle.

Santísimos recuerdos para las Hijas sus compañeras y muy afectuosos para Ud. de su humilde servidor.

León Gallardo

El Padre Saturnino está en la ciudad con la Hermana Rosa.

5ta. Carta

Buenos Ayres, Mayo 12 de 1891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Un mes hace hoy de la partida de mis queridas Hijas ¡y en verdad que ha sido muy largo!

Recién cuando empecemos a recibir cartas y que estas sean seguidas y si Dios lo quiere con buenas noticias, nos ira interesando la marcha de sus asuntos y nos acortara algo el tiempo.

A Dios gracias puedo decirle que no hay novedad en la salud de la familia ni en las casas de San José.

El Padre Saturnino resiste y aun parece algo mejor.

El jueves 7 día la Ascensión del Señor, fui invitado por la Rda. Vicaria a celebrar la grata noticia de la llegada a Génova de la Madre y Hermanas, acompañándolas a tomar el caldito. Allí me encontré a la Hijita Carmen. Decirle que no hemos hablado más que de Uds., ya se lo imaginara. Por cierto que suponíamos que tal vez ese día seria el primero de su estadía en Roma. Muchos días nos faltan para que nos lleguen estas noticias- De todo me acuerdo- ¿Habrá necesitado tomar las píldoras? Y los reumatismos de la Hermana Josefa? ¿Y a la gordinflona de Sor Teresa se la habrá pasado el susto de enfermarse? ¡Dios quiera que estén las tres guapas y contentas!

Aunque no habrá dejado de ocurrírsele a Ud., le indico la conveniencia que procure visitar algunos establecimientos análogos a las casas de Uds., por si hay algo que aprender- Hacer un verdadero estudio comparado-

Formar una colección de reglamentos, etc., por aquello de que cuanto más se vive más se aprende.

Muy afectuosos recuerdos a las Hijas y los más cariñosos para Ud. de su humilde servidor.

León Gallardo

Anita vuelve hoy de Moròn. Me encarga tantas felicitaciones y que ve con gusto que San José se está portando. A Sor Teresa que me escriba en italiano.

6ta. Carta

Buenos Ayres, Mayo 17/89

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Hoy esperaba recibir la carta que deseo haya dejado en Las Palmas, pero recién mañana llegara el vapor que paso por allí el 1° de mayo.

A sus Hijas les había prometido mandarles hoy noticias, pero el retardo del vapor me ha hecho chasquearlas.

Le incluyo una carta de Bella Vista que debió ir en el anterior correo, pero que me llego después de hora.

He tenido carta de Sor Carmen fecha de ayer. Aun no está buena de la cara. Esperemos que con una nueva untura recetada por el Dr. Greene desaparezca esa molestia. Empéñese con San Pedro para que nos ponga buena y fuerte a esta Hijita. En cuanto a cuidarla Este tranquila que yo la persigo con los remedios y cariño. Me dicen que el Padre Saturnino ha vuelto a decaer y está muy abatido. En Bella Vista no hay novedad. La Hermana Catalina vino a la ciudad anteayer.

Anita está ya en la ciudad. Me encarga tantos cariños para Uds. Aquí siguen las cosas muy mal- El oro llegó hasta 394- Ha empezado después a bajar- En estos días debe resolverse la suerte de los Bancos y tal vez entremos en mejoría, pues parece que ya peor no puede estar- Aunque sufriendo de todo esto, a Dios gracias, aun me quedan fuerzas y he de ayudar a mis Hijas en cuanto pueda a pasar estos malos tiempos. No se aflija. Me parece que la oigo decir: ¡qué me voy a afligir, si contamos con Ntro. Padre San José!

Toda la familia sin novedad, gracias a Dios. A mí me tienen un poco acobardado los fríos- Esos pamperitos de Mayo. Uds. estarán sufriendo del calor- Si para despacharla en la aprobación de los estatutos necesita esperar algún tiempo y su presencia en Roma no es necesaria, convendría fueran a esperar a otro punto de clima más saludable-

En suma quiero decirle que no me perdonaría que por economía fuera a enfermarse alguna de Uds.

Siempre las recuerdo tanto y me imagino verlas recorriendo en Carroza los templos y monumentos. Yo espero desquitarme con cartas muy largas que pronto empezarán a llegar. A sus compañeras mis recuerdos cariñosos y para Ud. los más afectuosos de su humilde servidor.

León Gallardo.

7^a. Carta

Buenos Ayres, Mayo 20 de 1891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Nos quedamos sin la carta esperada de Las Palmas- Ya se puede figurar el desencanto de sus hijas a las que yo había hecho esperar este buen rato. Pronto sabremos si no escribió Ud. de ese punto o si se ha extraviado. La verdad es que hace largo el tiempo sin tener noticias.

Poco que decirle de por acá. Le remito las cartas que he recibido para Ud. de sus Hijas.

A la fecha me imagino que ya habrán besado el pie de su Santidad y que habrá hecho un gran acopio de bendiciones como para toda la vida.

Nuestra deplorable situación no mejora, hay que agregar a tantos desastres una revolución en Córdoba. Esto es para acabar de desacreditarnos-

Si hay algo más de particular lo agregare a ultima hora.

Mayo 23

Nada nuevo- Como siempre la saluda muy afectuosamente, su humilde servidor.

León Gallardo.

Tantos cariños a sus compañeras.

8^a. Carta

Buenos Ayres, Mayo 27 de 1891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Aun estamos a la espera de esas tan deseadas cartas. Había sido largo el esperar tanto tiempo. La adjunta me llegó en Chacabuco después de la salida del ultimo correo y por no ponerla sin acompañamiento van estas líneas.

Por la Hermana Catalina que vino hoy, he sabido que no hay novedad en la casa de Bella Vista- En Mercedes hasta ayer tampoco- El Padre va resistiendo-

Por esta casa sin novedad.

La revolución en Córdoba que le anunciaba en mi anterior, felizmente no ha tenido consecuencias, pero la situación no mejora y faltan pocos puntos para que el oro cueste 400.

Cuando tenga el gusto de recibir cartas de Uds., las mías serán más largas.

Me despido pues, contando que ya por el próximo correo tendré ese gusto. Muy afectuosos recuerdos para sus compañeras y reciba los cariñosos de su humilde servidor.

León Gallardo

9ª. Carta

Buenos Ayres, Junio 1º / 891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

El 28 de Mayo recién llegó a mis manos su estimada carta del 8 de abril de las Palmas y anoche la del 5 de Mayo de Génova. Gracias a Dios por las buenas noticias que ellas contienen, quedo a la espera de la que me anuncie la entrada triunfal en Roma y después la audiencia de Su Santidad.

Las cartas para Sor Manuela fueron remitidas inmediatamente y me di el gusto de transmitir tan grata noticia a las varias casas de San José (esto como Secretario General de la Congregación).

Y ¿la carta larga de Sor Teresa en que ha quedado? Ni larga, ni corta, eso no era lo convenido. Ya veo que con tantos Padres que van a encontrar por allá, este de acá va a quedar un poco eclipsado.

Tengo el gusto de incluirle dos cartas de sus Hijas de Bella Vista y de Mercedes.

El Domingo próximo si Dios quiere, vamos a estar de profesión.

Para contentar a Sor Carmen le he mandado prestadas sus dos cartas, hasta que reciba una de Ud. para ella. Comprendo que la Rda. Generala por no hacer distinciones se ha limitado a escribir a su Vicaria, pero esta Hijita por mimosa tiene que tener privilegios. No vaya a pensar que ella me ha dicho nada sobre esto. Soy yo no más que veo el inmenso cariño que le tiene.

Nuestros asuntos políticos y financieros van cada día peor. El oro ha llegado a pasar de 430 por cien pesos. La gente está tan desconfiada que como los Bancos Nacional y de la Provincia no pagan a sus depositantes quién sabe hasta cuando, han empezado a desconfiar de los bancos particulares y a sacarles los depósitos, lo que va a causar la clausura de estos. Temo que si no ha hecho uso de la carta de crédito, cuando se presente a cobrar no le paguen. En previsión de esto veré de procurarme otro medio para que no

lleguen a estar privadas de recursos. Para el próximo paquete le comunicare lo que resuelva.

Rueguen mucho por esta pobre Patria que necesita de la Misericordia Divina para salir de tanto conflicto. Escriban con mucha frecuencia, cada semana es poco, mejor será cada dos o tres días, y pongan sus cartas en el correo sin averiguar si hay vapor o no.

Tantos y muy cariñosos recuerdos para las tres de su humilde servidor.

León Gallardo

Las bendiciones tienen que venir de allá para acá.

11ª. Carta

Buenos Ayres, Junio 13/ 891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Esta le llegara probablemente al mismo tiempo que la del 11, en la que irán una porción de cartas de sus Hijas. Como me ha llegado la adjunta no quiero demorarla ni ponerla en silencio.

Hoy han estado en la ciudad Sor Manuela y Sor Carmen. Esta venía a hacerse curar la cara, que aun no sana. Esperemos que sea la ultima vez que necesite los cuidados del Dr. Greene. Va a tener que volver el martes. De sus otras dolencias está muy mejor y parece más fuertecita.

He hablado con el Gerente del Banco de Italia a propósito de la Carta de Crédito y me dice que espera que será paga y por consiguiente que no hay necesidad de remitir otra.

Si aun no la ha presentado Ud., seria bueno que lo hiciera con anticipación para estar tranquilo sobre este punto.

Dios quiera que la despachen pronto para que tengamos el gusto de tenerla pronto de vuelta por acá.

En la fecha de su última, 10 Mayo, ya debía de estar en el correo de Roma nuestra primera carta.

No se aplaca mi impaciencia hasta no tener nuevas noticias de Uds.

Aquí seguimos en una situación difícilísima y de ruina completa y va a ser un invierno memorable por la pobreza y tristeza de esta población.

De salud sin novedad a Dios gracias. Mis afectuosos recuerdos a las Hijas y para Ud. de su humilde servidor.

León Gallardo

Buenos Ayres, Junio 22 de 1891

Sor Manuela de San José

Bella Vista

De todo mi respeto y aprecio,

Necesito decirle cuan grande ha sido mi satisfacción en el día de ayer, por la buena opinión y elogios que de mis Hijas he oído a los visitantes, y aunque bien lo merecen, siempre me es grato que les hagan justicia.

Faltaron dos de los Señores sobre los que yo más esperaba que se pronunciaran con alguna limosnita. Será otra vez.

Este gran frío me tiene tan acobardado que me hace pensar en lo que sufrirán mis Hijas y las niñas y chicos, y quisiera poder mandarles un montón de abrigos.

Hoy he hecho un gran negocio con la compra de 25 colchas rellenas de algodón, a un precio menor que las frazadas y con ventaja que se puede suprimir la colcha. Este regalo es con las siguientes condiciones: que reserve 5 a la disposición de la Hijita de Mercedes. Que las 20 las distribuya a sus Hermanas de Bella Vista (por cierto una para la vicaria). Que las usen inmediatamente y suponiendo que necesitarán menos frazadas, pasen las que les sobren a las niñas o chicos. Todo en el día que las reciban. En la tienda me han ofrecido poner en el fardo algunas cositas de regalo. Avíseme si han cumplido. Otro negocio. Ayer me he apercibido que el alfombrado de la Capilla está muy feo y como se aproxima la fiesta de Ntra. Señora del Carmen, me ha parecido que esta Señora se contentaría con una alfombra nueva (en lugar de velas), ¡guerra a las velas!

Va pues un rollo de alfombra que calculo alcanzará para toda la capilla. Mandaré al alfombrero para que la corte y coloque. Condiciones de este regalo. 1ra.-Que esta alfombra se use desde el día del Carmen, diariamente, sin sacarla hasta el verano. 2da.-Que con la vieja se forren las tarimas de las maestras, se cubra el piso del costurero, el piso del coro y dejando algunas tiras para las entradas de la Capilla que se pondrán los días de barro. Y si algo sobra, corten retacitos para delante de las camas donde haga más falta. También me han ofrecido poner algunos lienzos de yapa. Como he visto que el balde del aljibe está más viejo que yo, le mando una guía por 4 baldes, suponiendo que los demás estarán de la misma edad.

Hoy presenté la solicitud de los pasajes. Cuidaré de que la despachen a tiempo.

No se me ha pasado desaparecido el calificativo cariñoso de su última carta de Padre viejito. Ya veo que vamos a hacer las paces y que la vicaria no es tan perversa como parece.

A todas las Hijas mis afectuosos recuerdos y Ud. recíbalos muy cariñosos de su humilde servidor.

León Gallardo

14ª. Carta

Buenos Aires Julio 6 / 891

Sor Camila de San José

Roma

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Muy poco afortunados estamos con su correspondencia. Han llegado cuatro vapores con noticias hasta el 14 de Junio y nosotros estamos aun con la carta del 21 de Mayo.

Mañana o pasado es esperado el "Aquila" que salió de Génova el 12 de junio. Ojalá nos traiga algunas cartas para alegrarnos un poco.

Como yo estoy con la idea de que cuando estas lleguen a Italia, ya estará Ud. en viaje de vuelta, no me extiendo y me limito a incluirle dos de sus Hijas y a decirle que estamos sin novedad, gracias a Dios, aunque con unos fríos crueles y que las recuerdo con todo cariño a cada momento.

Su humilde servidor

León Gallardo

La situación siempre mala.

Buenos Ayres, Agosto 3 de 1891

Reverenda Madre Camila de San José
Bella Vista

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Tengo el gusto de incluir la guía por la encomienda del cuadro de San Luis, que me encomendó Sor Camila de Jesús. Va también la guía de otro ejemplar que he mandado directamente a Mercedes y que le ruego entregue a la Superiora, (mi hijita por más señas). Muy mal me está tratando la estación. Ya ayer a la vuelta empecé a sentir molestias en los ojos, y hoy me encuentro con el derecho sumamente irritado; para colmo descarrilamos cerca de Palermo y recién a la 5 llegamos.

Le pido me dé noticias de Uds. y me diga como sigue Sor Carmen y si hace falta algún remedio o aunque no sea remedio, algún antojo, como corresponde a una niña mimosa. Que se abrigue mucho, que yo ando hoy entre casa con dos mantas y eso que soy joven. Me parece que si sigo así no podré ir entre semana.

La familia sin novedad, gracias a Dios.

Recuerdo cariñosos a todas las hijas
y para Ud. de su humilde servidor.

León Gallardo

Buenos Aires, Setiembre 16 de 1891

Reverenda Madre Camila Rolon de San José

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Por la Hna. Catalina y después por una cartita de Sor Carmen, supe que el martes había emprendido su proyectado viaje y los motivos que le habían impedido escribirme. Deseo que encuentre todo a su satisfacción y que como en sus viajes Europeos no tenga novedad en su salud. Yo sigo muy bien y voy tomando fuerzas, lo que me permitirá hacerle una visita apenas vuelva a Bella Vista.

Toda la familia sin novedad. Anita sigue de cuidadora, no quiere darme de alta y me tiene lleno de cuidados, abrigos y alimentos.

Quede muy mortificado por haberle pedido que no llevara a Sor Carmen, pues yo quisiera hacerle siempre el gusto, pero la pobrecita se muestra lo más conforme en complacer dice a los dos viejitos. Ya ve que la Hijita merece una recompensa.

Había llegado hasta acá, cuando recibo la visita de la Hna. Rosa. Ella me informa de la visita del Padre George y de que es probable que Ud. se vuelva para alcanzarlo antes que se vuelva a Montevideo el jueves, de modo que a esta carta le está tal vez reservada la suerte de las ultimas que fueron a Roma.

Antes de llegar al fin y para que no parezca post-data, le pongo un Dios la bendiga muy grande. A todas las Hijas mis recuerdos y muy afectuosos para Ud. de su humilde servidor.

León Gallardo

Buenos Ayres, Setiembre 23/ 891

Reverenda Madre Camila Rolon de San José

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Con tanto gusto recibí ayer su muy apreciada cartita. Hoy he sabido por la Hna Rosa que Ud. quedaba algo indispuesta. Dios quiera sea cosa de poco. Yo he seguido bien y hago animo de darme el gran gusto de visitar a mis Hijas el viernes.

Ayer he quedado muy disgustado con el estado de salud de Sor Manuela y con el viaje hasta Mercedes de la Hijita, después de las curaciones tan dolorosas que sufre. La pobrecita es lo más guapa, pero es preciso que le dé unas vacaciones para que se ponga buena. Ya hablaremos de todo esto. Mis felicitaciones a las nuevas categorías.

Aquí será bueno que ponga el : ¡Dios la bendiga! para que no me rete.
 Muchos recuerdos a las Hijas y muy afectuosos
 de su humilde servidor.

León Gallardo.

Buenos Ayres, Noviembre 5 de 1891

Rda. Va. Sor Rosa de Santa María
 De todo mi respeto y aprecio,

La Madre Camila me ha pedido le trasmita su deseo que la Hna. Catalina venga mañana acompañando a Sor Carmen para la visita de Don Mariano, disposición que había olvidado hoy de decirle.

Con este motivo me es muy agradable suscribirme su humilde servidor.

León Gallardo

Mis cariñosos recuerdos a las Hijas.

Buenos Aires, Noviembre 18/ 891

Rda. Madre Camila de San José
 De todo mi respeto y aprecio,

Por la Hna. Rosa he tenido el gusto de saber de que volvió a esa bastante mejorada. Dios quiera sigan todas sin novedad.

Le remito esa limosnita (reducida, como imponen los malos tiempos. Esta vez es interesada, pues es para pedirle sus oraciones por mi hijo Ángel, que cumple mañana 24 años. Los dos están en las tareas de los exámenes, lo que como puede suponer me tiene muy nervioso. Le remito un obsequio que he recibido. Cuando lo vea ya sabrá de quién.

Por supuesto que esa lectura será como poner leña en la hoguera.

Cariñosos recuerdos a las Hijas y para cumplir la obediencia: ¡Que Dios la bendiga!

Con respetuoso cariño se despide de V. R. humilde servidor.

León Gallardo.

1892

Buenos Ayres, febrero 15 de 1892

Señor Dr. Don Carlos Pellegrini
 Excmo. Señor Presidente,

Muy agradecido a la bondadosa condescendencia de V. E. aceptando mi invitación de honrar con su presencia el día 6 de Mayo próximo, la ceremonia de desvelar el monumento a la "Caridad" erigido en el Asilo San José, me apresuro a darle los datos pedidos.

La Congregación Argentina "Hermanas de San José", fue fundada en Enero de 1880, en la ciudad de Mercedes por la Señorita Camila Rolon. Los propósitos de esta Asociación según sus estatutos son: Dedicarse a la educación de niñas pobres, sobre todo en los pueblos de la campaña- Visitar a domicilio a los enfermos menesterosos- Atender Asilos de niños pobres y desamparados- Casas de corrección, expósitos, Asilos

maternales, hospitales y lazaretos- y acudir a los campos de Batalla para atender a los Heridos. En cuanto a medios de subsistencia para sus institutos confían en la Providencia- y tienen por lema los siguientes versículos de San Mateo: “No os acongojéis diciendo: qué comeremos, o que beberemos, o con qué nos cubriremos? Vuestro Padre sabe que tenéis necesidad de todas estas cosas. Buscad primeramente el reino de Dios y su Justicia y todas estas cosas os serán añadidas”.

Hasta hoy los resultados les dan razón en esperarlo todo de tan gran Protectora.

En los 12 años transcurridos la Congregación ha aumentado a 50 hermanas que Atienden 4 Asilos en Bella Vista, Mercedes, Rojas y Salto; y dos Hospitales, los de Chacabuco y Concordia.

El Asilo San José de Bella Vista (partido Sarmiento) es hoy la casa principal y Noviciado.

A 150 asciende el número de asilados, niños menores de 9 años, en su mayor parte huérfanos de padre y madre, ò sólo de padre ò madre- siendo recibidos indistintamente los de la campaña o de la Capital.

Es el único establecimiento de caridad que entre nosotros recibe niños de corta edad.

El incidente que dio lugar a su fundación lo conocerá V.E. por el recorte de diario adjunto.

La obra de éste, encomendada al escultor J. Arduino, debió de estar terminada al mismo tiempo que el Asilo, pero dificultades imprevistas e insuperables en el transporte al país de los pesados trozos de mármol, la falta de local adecuado para su ejecución, nos ha traído hasta el momento presente en que casi debo pedir disculpa por no haber aplicado su costo a cosas más necesarias.

Fue mi propósito contribuir al desarrollo del gusto artístico entre nosotros, proteger a un artista joven y de talento y rendir homenaje a la Caridad, y a las que la ejercen, erigiendo un monumento que sirviera de emblema visible al instituto a que estaba destinado.

El tema dado al artista fue “La Caridad” inspirada en la Fe.

El artista lo ha traducido por un grupo de cuatro figuras. Una mujer joven y hermosa que con los ojos levantados al Cielo, para demostrar que de allí todo lo espera, sustenta en su brazo izquierdo un pequeñuelo- descansa otro a sus pies acogido a su manto y posa su mano derecha sobre la cabeza de un tercero que angustioso implora su protección.

Su E. tendrá oportunidad de juzgar si el artista ha correspondido al concepto enunciado. Grande será mi satisfacción si el veredicto le es favorable.

Por las proporciones, (la figura principal mide 3 metros 10 cts.), por la factura y esmero en la ejecución y verismo del desnudo, creo sea esta en su genero, la obra de arte más importante en el país.

Conocedor de los gustos artísticos de S.E. e informado de que ya tiene repetidas veces acordada su valiosa protección a las Hermanas de San José, me decidí a solicitar su presencia en esta pequeña fiesta que será de grata recordación para todos los favorecidos.

Mayo 21. 3 p.m.

Reverenda Madre Camila de San José

De todo mi respeto, aprecio y cariño,

Ya ve que la fiebre me permite formular estas letras para darle tantas y tantas gracias y decirle que desde ayer la fiebre ha cedido bastante, casi de golpe; esta fiebre no es como la de la vez pasada, tiene otro título.

Siento mucho la indisposición de S.R. y tiene también que cuidarse.

A las Hijas chicas, deseo mucho verlas, seria un remedio para mí, pero temo que pueda ser contagiosa la enfermedad. Yo cuidare de pedirle que me las mande cuando ya no haya peligro. Mientras, a cada una y no quiero nombrarlas porque todas son primeras, santísimos cariños.

Hoy me visitaron las viajeras a La Plata. Poco espero.

Reciba todas cuantas bendiciones pueda desear y el cariño de su humilde servidor.

León Gallardo

Mayo 22 / 92

Reverenda Madre Camila de San José

De todo mi respeto y aprecio,

El hombre propone y Dios dispone! Yo que esperaba tener el gusto de saludarlas hoy y me tiene Ud. en cama desde el viernes a la noche en que me dio de nuevo el chucho.

Gracias a Dios no me ha repetido y parece me pasara con la cama y abrigo. No vaya a inquietarse, de esta vez creo que no será la cosa (la grande).

Recibí una muy linda cartita de Sor Camila. Tantas gracias. Cariñosos recuerdos a todas las Hijas.

No le vaya a dar mucho trabajo a San José con sus pedidos. Si Dios quiere espero que para la otra semana podré ir algún día llevándole la Bendición.

Su humilde servidor.

León Gallardo.

Si está el día lindo el 25, lleve a las niñas a pasar a la Chacra y así hace sus pedidos de plantas.

Buenos Ayres, mayo 25 / 892

Reverenda Madre Camila de San José

Hoy me he levantado gracias a Dios y aunque muy débil, ya sin fiebre.

El 21 le escribí, pero esa carta ha ido atrasada por haber perdido la estampilla.

Espero que para la otra semana estaré en estado de hacerles una visita. Me parece que hace un siglo que no sé nada de Uds. Dios quiera que estén buenas y que Sor Camila Este muy mejor. Muchos cariños a todas, empezando por S.Rcia, a quien Dios bendiga! De su reverencia humilde servidor.

León Gallardo

Ultima carta del Señor Dn.Leòn.(Anotación de la Madre Camila)